

© Marc Fasol

PÉROU

Région tumbésienne & Marañon

Extension - Ultra endémiques

Novembre 2018

ITINÉRAIRE

Jour 1 : Arrivée - Lima
Jour 2 : Lima - Chiclayo - Rafan - Lodge Chaparri
Jour 3 : Lodge Chaparri
Jour 4 : Bosque de Pomac - Olmos
Jour 5 : Quebrada Frejolillo
Jour 6 : Olmos - Abra Porculla - Jaen - Las Juntas
Jour 7 : Gotas de Agua - Pomacochas
Jour 8 : Pomacochas
Jour 9 : Pomacochas - Leymebamba
Jour 10 : Leymebamba
Jour 11 : Leymebamba - Balsas - Celendin
Jour 12 : Celendin - Cajamarca
Jour 13 : San Marcos - Rio Chonta
Jour 14: Cajamarca - Lima - Départ international

EXTENSION - ULTRA ENDÉMIQUES

Jour 1 : Cajamarca - Huamachuco
Jour 2 : Huamachuco - El Molino - Huamachuco
Jour 3 : Huamachuco - Sinsicap - Trujillo
Jour 4: Trujillo - Lima - Départ international



Durée du voyage : 14 jours pour l'itinéraire principal.
4 jours pour l'extension *Ultra endémiques*.

Dates du voyage : Novembre 2018.

Taille du groupe
4-10 personnes avec un "Tour Leader" ornithologue spécialisé francophone.

Ville d'arrivée
Lima.

Ville de départ
Lima.

Nombre d'espèces possibles : 350 - 400

Extension possible

Pérou - *Ultra endémiques* (TFB_PÉROU_003_RÉGION TUMBÉSIEENNE & MARAÑÓN) [et/ou](#)
Pérou - *Chevêchette & Cabézon* (TFB_PÉROU_002_CHEVÊCHETTE & CABÉZON) [N'hésitez pas à nous contacter.](#)

Tour Leader

Vincent MOURET



Ornithologue et naturaliste passionné depuis toujours, biologiste en évolution et écologie de formation, Vincent parcourt le monde pour en découvrir l'avifaune. Installé durant 4 ans comme guide résident ornithologue en Équateur, il est tombé amoureux de l'Amérique du Sud et de ses habitants ailés. Il est le chef de projet principal de

Terra Firme Birdwatching et accompagne avec enthousiasme et passion les voyages en Amérique du Sud et en Europe. Il sera équipé de jumelles bien entendu mais également d'un télescope, d'équipement de "repassé" et d'enregistrement et de plusieurs guides d'identification.

Le **Pérou** avec près de 1800 espèces d'oiseaux recensées à ce jour offre d'incroyables possibilités pour l'ornithologue amateur ou confirmé. Si la région de la **Manu** et de **Cuzco** ont jusqu'à récemment attiré la plupart des voyageurs ornithologues en quête de nouvelles découvertes, bien d'autres régions de ce gigantesque pays abritent une riche et intéressante avifaune.

Peu à peu, à mesure que la situation politique et sociale de certaines régions isolées de ce pays à la topographie incroyablement complexe se stabilisait, les ornithologues du monde entier ont commencé à explorer, à découvrir et à promouvoir de nouveaux sites, de nouvelles routes, de nouveaux circuits faisant par la même de nombreuses et fantastiques découvertes. Le **Pérou** avec la **Colombie** possède la palme du nombre de nouvelles espèces décrites pour la science depuis la fin du vingtième siècle, augmentant ainsi significativement notre connaissance de l'avifaune sud américaine. La plupart de ces découvertes, en raison du faible développement des infrastructures routières et touristiques, se déroulaient au cours de véritables expéditions dans des cordillères isolées, loin de toute civilisation. Aujourd'hui, le **Pérou** se développe rapidement, le pays se modernise et ses infrastructures également, beaucoup de sites inaccessibles ou dans des conditions dantesques le sont aujourd'hui facilement via des routes en bon état. Le tourisme naturaliste se développe également contribuant efficacement à la création de nombreuses réserves à travers tout le pays afin de protéger et de valoriser une avifaune unique.



C'est pour rendre hommage à ceux qui ont posé les jalons de l'ornithologie péruvienne dans des secteurs à l'époque isolés et difficiles d'accès que nous avons pensé ces deux tours consacrés au tiers nord du pays, majoritairement montagneux. Dans des conditions de confort largement au dessus de la moyenne, bien que quelques sites nécessitent l'utilisation de logements rustiques, nous vous proposons de suivre les traces de nos glorieux prédécesseurs à la découverte d'espèces endémiques, mythiques dont bien des aspects de la biologie et de l'écologie demeurent aujourd'hui méconnus. En raison du nombre de sites importants à visiter et des grandes distances à parcourir, nous avons décidé de scinder l'itinéraire nord en deux voyages distincts. Vous pourrez choisir de réaliser un seul des deux voyages ou de vous orienter vers un fabuleux combo qui vous permettra de réaliser la totalité de la boucle nord, les deux programmes s'enchaînant quasi parfaite-

ment.

Ce voyage, cette aventure, sera une quête perpétuelle d'espèces rares, localisées, endémiques strictes et méconnues, une incroyable expédition en soit. Notre terrain de jeu est largement marqué et segmenté par le **Rio Marañon** et ses différents affluents isolant et découpant d'abrupts et hauts versants montagneux. L'ensemble de la biogéographie de la région est extrêmement complexe et difficile à concevoir dans le détail. Nous voyagerons depuis les déserts arides de la côte de l'**Océan Pacifique** jusqu'aux versants humides des cordillères andines. Nous gravirons le gigantesque et vertigineux **Canyon du Rio Marañon** près de **Balsas** où cet affluent important de l'**Amazone** serpente nonchalamment au cœur de montagnes arides recouvertes de *Cactus* et de *Bombax*. Sur l'autre versant de cette majestueuse barrière géographique, nous explorerons les versants arides broussailleux andins. À chaque étape de ce périple, nous rechercherons intensément les espèces les plus remarquables, de véritables mythes de l'ornithologie néo tropicale. Nous vous proposons également une extension dans des conditions bien plus rustiques mais l'observation du *Colibri d'Alice* et de la *Synallaxe de Zimmer* demande un effort particulier qui en vaut largement la peine.

Le voyage centré sur le nord-ouest du **Pérou** débutera à partir de la grande ville côtière de **Chiclayo**. Nous explorerons différents sites côtiers désertiques et semi arides à la recherche des spécialités comme le *Rara du Pérou*, le *Tyrann roux*, l'*Hirondelle de Stolzmann* ou le *Sicalé de Taczanowski*. Cette exploration des terres côtières arides s'achèvera avec l'observation de la mythique *Pénélope à ailes blanches* au cœur de la légendaire **Quebrada Frejolillo**.



Passant par le col d'**Abra Porculla**, nous ferons route ensuite vers l'est pour entamer notre boucle. Près de **Jaen**, nous rechercherons les espèces endémiques des bassins de drainage du haut **Marañon** et du rio **Chinchi** avant de continuer notre route jusqu'à un moment fort du voyage, le **lodge de Huembo** à **Pomacochas** et l'observation du plus fabuleux des colibris, *la Loddigésie admirable*.

Nous commencerons à fermer la boucle de notre expédition en empruntant les étroites et vertigineuses vallées du **Rio Utcubamba** et du **Rio Marañon**. Depuis **Leymebamba**, après avoir franchi le sombre et menaçant **Abra Barro Negro**, nous plongerons vers le **Marañon** et nous entreprendrons l'époustouflante ascension de ce grandiose canyon. Les versants abrupts arides recouverts de *Cactus*, de *Bombax* et de broussailles épineuses accueillent un nombre élevé d'espèces endémiques et localisées que nous tacherons de découvrir : *Touï à tête jaune*, *Pigeon du Pérou*, *Synallaxe à dos marron*, *Merle du Marañon*, *Chipiu d'Ortiz* et *Chipiu à moustache*.

ches... Notre voyage s'achèvera à **Cajamarca** où est mort le dernier empereur **Inca, Atahualpa**. Nous tenterons d'observer les deux dernières espèces endémiques de cet incroyable voyage : *Colibri comète* et *Synallaxe à poitrine rayée*.

Une extension de 4 jours est proposée en complément de ce programme. En raison de l'éloignement et de l'isolement des sites visités, celle-ci se déroule dans des conditions de transport et de logement bien plus rustiques, mais le jeu en vaut largement la chandelle. Nous vous proposons un voyage sur des pistes séculaires à la recherche de deux des plus méconnues espèces endémiques du **Pérou** : le *Colibri d'Alice* et la *Synallaxe de Zimmer*.



ITINÉRAIRE DÉTAILLÉ

Jour 1 : ARRIVÉE - LIMA

Le voyage commencera à **Lima**, la capitale péruvienne. Après votre arrivée, vous passerez une première nuit à proximité de l'aéroport.



décroit et nous en profiterons pour migrer vers une aire côtière peu éloignée où nous étudierons aussi bien les côtes rocheuses que les vasières et marais côtiers. Le but de cette visite sera bien entendu de rechercher la rare et localisée *Sterne du Pérou*. Mais, nous fouillerons également les épaisses roselières à la recherche d'espèces intéressantes comme les *Tyranneau omnicolore*, *Synallaxe troglodyte*, *Petit Blongios* et *Râle à bec ensanglanté*. Des espèces plus communes arpentent inlassablement la côte : *Grand Grèbe*, *Cormoran vigua*, *Pélican thage*, *Fou varié*, *Goéland modeste*, *Goéland dominicain*, *Goéland siméon* et *Mouette à tête grise*. Nous achèverons cette première journée d'ornitho en nous rendant dans le célèbre **lodge Chaparri**. Celui-ci abrite bon nombre d'espèces ultra intéressantes.

Jour 2 : LIMA - CHICLAYO - RAFAN - LODGE CHAPARRI

Nous prendrons un vol extrêmement tôt ce matin depuis **Lima** jusqu'à la grande ville côtière du nord, **Chiclayo**. Cette ville tentaculaire est devenue en quelques années la capitale économique du nord du pays. Nous quitterons rapidement la ville pour nous diriger vers le sud. À quelques dizaines de kilomètres, à proximité du village de **Mocupe**, une zone assez étendue de forêt d'*Acacias* et de *Prosopis* abrite deux espèces devenues rares et localisées aujourd'hui. Le *Rara du Pérou*, dont l'habitat se réduit drastiquement à mesure que progresse la mise en culture des vallées sèches bordant les rivières côtières, est encore assez commun dans cette zone et nous guetterons son chant si caractéristique lors de notre progression dans ces dunes broussailleuses. Nous serons également attentifs aux sifflements râpeux de l'énigmatique *Tyrannou roux*, une autre espèce rare et localisée. Dans la relative fraîcheur matinale, l'activité est à son apogée et nous n'aurons aucun mal à observer les autres espèces plus communes dans cet écosystème intéressant. Parmi elles, on dénombre bon nombre de spécialités localisées ou relativement rares : *Oedicnème du Pérou*, *Tourterelle du Pacifique*, *Chevêche des terriers*, *Pic rubin*, *Grimpar de Souleyet*, *Géositte du Pérou*, *Synallaxe à collier*, *Tyranneau à huppe fauve*, *Tyranneau de Tumbes*, *Elénie gris et blanc*, *Troglodyte bridé* et *Troglodyte fascié*. Quand la chaleur commence à s'installer, le chorus matinal

Jour 3 : LODGE CHAPARRI

Le lodge de **Chaparri** est situé au cœur de la région tumbésienne au sein d'un magnifique environne-





© Marc Fasol

Piézorhin cendré, Tohi à tête blanche, Bruant de Tumbes...

Jour 4 : LODGE CHAPARRI - BOSQUE DE POMAC - OLMOS

Après quelques heures de birding autour de **Chaparrí** pour compléter nos observations de la veille, nous reprendrons notre route vers le **Sanctuario Bosque de Pomac** qui protège une vaste zone de forêt d'*Acacia* et de *Prosopis*. Nous aurons ainsi une seconde chance pour les deux espèces phares de cet habitat : *Rara du Pérou* et *Tyran roux*. Mais ce site est probablement notre seule et unique chance

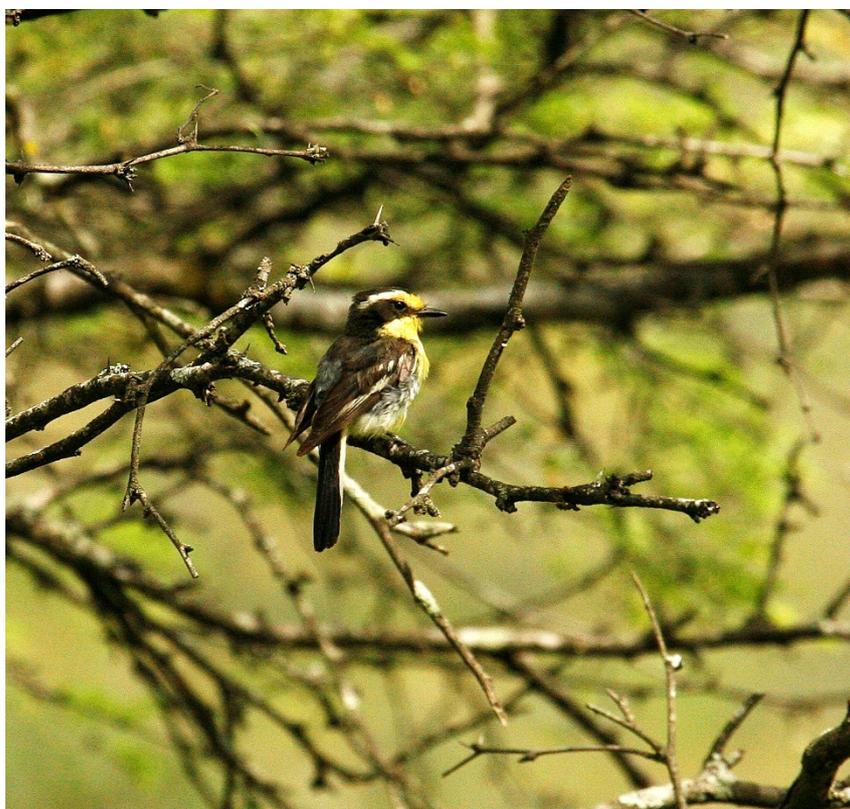
pour observer la rarissime *Hirondelle de Stolzmann* et nous ferons un effort spécial pour observer cette espèce ultra localisée volant au dessus des bosquets d'*Acacias*. Les boisements épars abritent également des espèces plus communes : *Pic ouentou*, *Picumne de Sclater*, *Batara de Bernard*, *Tyranneau à ailes rousses*, *Tyran chimu*, *Oriole leucoptère*...

ment désertique. Cet intéressant effort de conservation est du principalement à la prise de conscience de plusieurs membres de la communauté native de **Santa Catalina de Chongoyape** qui aujourd'hui gère le lodge et la réserve. Le système étendu de sentiers permet de découvrir cette vaste réserve et ses intéressants habitats. Serpentant dans une végétation broussailleuse et épineuse sur un sol sableux d'où émergent *Cactus* et *Acacias* géants, ils accueillent un important cortège d'espèces inféodées à cet habitat semi désertique du nord du **Pérou**. Les dernières lueurs du crépuscule nous permettront d'écouter le chant répétitif de l'*Engoulevant d'Anthony* et de localiser dans les bois clairs à proximité du lodge le localisé *Petit-duc de Tumbes*. Dans les vallons humides de la réserve, nous pourrions observer quelques individus d'une population introduite de l'endémique *Pénélope à ailes blanches*. Les secteurs broussailleux arides voient parfois arriver en nombre de grands groupes de l'incroyablement erratique *Sicale de Taczanowski* et **Chaparrí** est devenu probablement le meilleur site pour observer cette énigmatique espèce. Enfin, le rarissime *Ours à lunettes* n'est pas si rare dans ces versants broussailleux et avec une bonne dose de chance, nous pourrions peut être observer ce mythique plantigrade. Un grand nombre d'espèces intéressantes, localisées ou spécialisées sont assez communes sur les sentiers proches du lodge : *Tinamou des Andes*, *Buse roussâtre*, *Oedicnème du Pérou*, *Chevêchette du Pérou*, *Colibri de Tumbes*, *Colibri à queue courte*, *Conure à tête rouge*, *Geai à moustaches*, *Tyranneau de Tumbes*, *Élénie gris et blanc*, *Pitajo de Tumbes*, *Tangara à miroir blanc*,

Nous reprendrons en fin de journée la Panaméricaine vers le nord et le petit village poussiéreux d'**Olmos**.

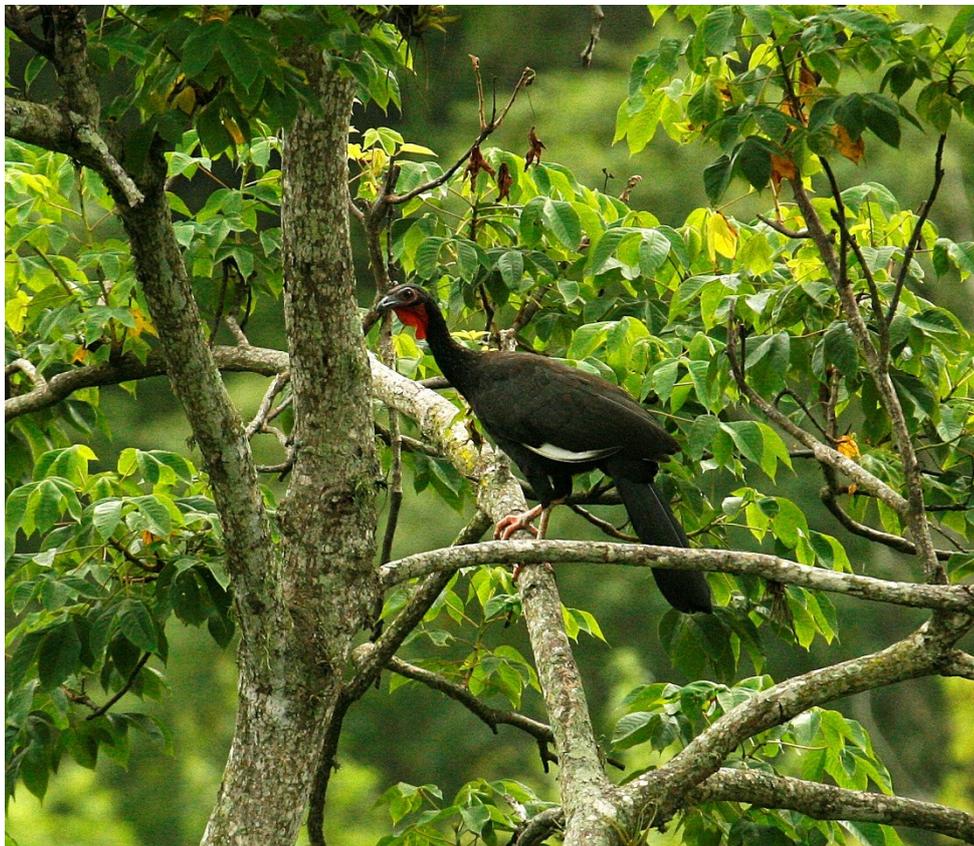
Jour 5 : QUEBRADA FREJOLILLO

Cette journée sera probablement l'un des moments forts de ce fantastique voyage. Notre expédition quotidienne nous mènera sur les traces ai-



lées d'une espèce que l'on croyait éteinte depuis près d'un siècle : la *Pénélope à ailes blanches*. Originellement découvert en 1876 sur les terres arides du nord-ouest du **Pérou**, l'espèce n'a été retrouvée qu'en 1977 dans ce vallon humide au cœur d'un environnement désertique à proximité du minuscule village de *Limon*. À quelques dizaines de mètres des pauvres maisons d'adobe et de bois au sol en terre battue, un étroit et long vallon recouvert de forêt décidue sèche procure l'un des derniers refuge de bas piémont andin à ce rarissime *Cracidae*.

Nous partirons bien avant le lever du soleil sur une piste poussiéreuse pour nous enfoncer au cœur de collines chaotiques et désertiques jusqu'à apercevoir ce vallon à la végétation plus dense et plus verdoyante. Ce canyon étroit pénètre profondément au sein des hautes collines du versant ouest des **Andes** et fournit un refuge isolé à cette espèce mythique. Nous suivrons notre guide local, **Lino** à la recherche de cette incroyable espèce. Beaucoup d'autres espèces, considérées comme des endémiques de la région tumbésienne, sont également présentes dans ces versants boisés et dans les secteurs plus désertiques, plus arides recouverts d'un dense tapis broussailleux situés à l'entrée du canyon : *Tinamou à grands sourcils*, *Colibri à queue courte*, *Colibri de Tumbes*, *Trogon d'Équateur*, *Pic rubin*, *Pic de Guayaquil*, *Pic ouentou*, *Grimpar de Souleyet*, *Synallaxe à collier*, *Conure à tête rouge*, *Batara de Bernard*, *Cordon-noir élégant*, *Pioui de Tumbes*, *Moucherolle vermillon*, *Moucherolle à poitrine grise*, *Tyran à front gris* et *Tyran de Baird*, *Dormilon à queue courte*, *Pitajo de Tumbes*, *Gobemoucheon tropical*, *Merle de Reeve*, *Tohi à tête blanche* et *Tohi leucoptère*, *Piézorhin cendré*, *Bruant de Tumbes*, *Sporophile perroquet*, *Chipiu à col noir*, *Oriole leucoptère*. Nous ferons également un effort particulier pour tenter de localiser les espèces les plus rares et les plus furtives présente dans cette région isolée. Nous serons attentifs aux cris plaintifs de l'*Anabate à tête orange* dans les plus épais buissons. Nous chercherons la vocale *Grallaire de Watkins*, la discrète *Bécarde ardoisée* ou la localisée



Colombe de Chapman. Nous serons peut être survolés par l'ombre immense d'une *Buse solitaire*. Enfin, nous resterons en fin de journée pour profiter du crépuscule et peut être de la vision de la si discrète et si difficile à localiser *Nyctale de Harris*. Nous retournerons ensuite à **Olmos** dans notre simple mais confortable hôtel.

Jour 6 : OLMOS - ABRA PORCULLA - JAEN - LAS JUNTAS

Après cette incroyable journée, nous reprendrons notre périple en nous dirigeant vers l'est. Notre premier arrêt l'**Abra Porculla** constitue une curiosité en soit. C'est le col le plus bas situé sur la cordillère occidentale. Ce verrou au sein de la mythique **Cordillère des Andes** surplombe le majestueux bassin du **Rio Marañón**. Au sein d'une région globalement aride et semi désertique, cette partie de la cordillère bien que relativement peu élevée est beaucoup plus humide. Les ravins broussailleux qui zèbrent le col abritent un cortège d'espèces extrêmement intéressant : l'endémique *Pitajo de Piura*, l'élégant *Colibri cora*, les bruyants *Anabate à tête orange* et *Anabate à cou roux*, le localisé *Batara de Chapman*, le magnifique *Saltator à capuchon* ou les omniprésents *Tohi de Seebohm* et *Tohi leucoptère*. Parmi les espèces plus communes également présentes, nous observerons probablement l'*Ermite à gorge grise*, le *Picumne de Sclater*, la *Synallaxe grimpeur*, le *Cordon-noir élégant*, le *Chardonneret*



mineur ou les *Paruline trifasciée* et *Paruline de Fraser*... Après cette matinée en altitude, nous plongeons vers le **Marañón** et la ville de **Jaen**. Le bassin de drainage du **Rio Marañón** accueille bon nombre de spécialités et d'espèces endémiques et nous en aurons un premier aperçu cet après-midi. Nous continuerons légèrement au nord de **Jaen** et nous visiterons un vallon étroit couvert d'une végétation xérophytique épaisse. Nous rechercherons ici les endémiques *Cordon-noir du Marañón* et *Synallaxe du Marañón*, le *Batara du Marañón* ou l'omniprésente *Synallaxe du Chinchipe*. Nous retournerons à **Jaen** pour la nuit.

Jour 7 : JAEN - GOTAS DE AGUA - POMACOCHAS

Tôt ce matin, bien avant le lever du soleil, nous nous dirigerons vers la toute petite réserve privée **Gotas de Agua**. Cette initiative privée permet de préserver une portion de forêt décidue sèche et de broussailles semi-arides qui abrite en plus d'une avifaune liée aux plaines du nord-ouest du **Pérou**, la plupart des espèces endémiques du bassin du **Rio Marañón**. Nous chercherons avec les premières lueurs du jour, le *Petit-duc du Pérou*, récemment splitté du *Petit-duc de Tumbes*. Le chorus matinal est incroyable et les épais buissons abritent la furtive *Synallaxe du Marañón*, la sous-espèce limitée aux vallées du **Marañón** et du **Huallaga** de la *Synallaxe à front roux*, le magnifique *Cordon-noir du Marañón*, le *Batara du Marañón*, la sous-espèce *shumbae* du *Batara de Bernard* (qui va être

bientôt splittée), la *Synallaxe du Chinchipe*, la sous-espèce locale du *Troglodyte de Sclater*, parfois considérée comme une espèce valide, le *Troglodyte du Marañón*, le *Tohi d'Abeillé* (parfois splitté en *Tohi du Marañón*), le *Gobemoucheron du Marañón*... Nous observerons également certaines espèces à la répartition plus large mais néanmoins intéressantes : *Tinamou tataupa*, *Colombe de Buckley*, *Todiostre familier*, *Élénie à ventre jaune*, *Tyran à front gris*, *Tangara bourgogne*, *Jacarini noir*, *Sporophile télasco* et *Sporophile simple*, *Araguira rougeâtre*. Les vols de *Pigeon du Pérou* et de *Conure de Wagler* sont fréquents au dessus des hautes falaises dominant le fleuve et la plaine agricole qui le borde. Les boisements sont fréquentés par l'endémique *Tangara à ventre roux*. Mais la grande attraction de ce site réside dans la

présence du magnifique et coloré *Chipiu de Watkins*. Ce petit *Incaspiza* est connu de quelques sites dans la région compris entre les vallées du **Marañón** et de l'**Utcubamba**. Mais c'est ici dans cette réserve qu'il abonde, il n'est pas rare de l'observer cinq à six fois au cours de la même matinée.

Après cette matinée réservée aux espèces qui ont vu leur statut spécifique évoluer ces dernières années avec les progrès de la science, nous continuerons notre route vers l'est. Le cas échéant, nous pourrions nous arrêter dans la région de **Bagua Chica** et compléter nos observations concernant ce cortège d'espèce si particulier lié à la région du **Marañón**. Notre destination est le lodge de **Huembo** à quelques kilomètres au dessus de **Pedro Ruiz**.



© Marc Fasol

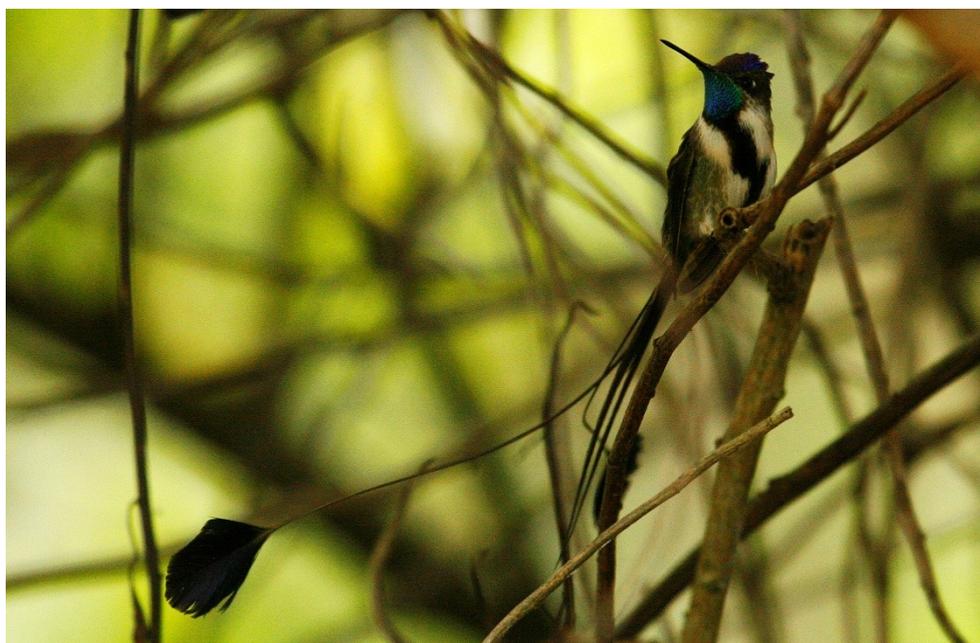


© Marc Fasol

Jour 8 : POMACOCHAS

La région de **Pomacochas** est renommée à travers le monde de l'ornithologie néo tropicale pour deux raisons. Cette petite zone de forêt subtropicale humide sur le versant ouest de la cordillère orientale surplombant la vallée de l'**Utcubamba**, largement déforestée, abrite la principale population du plus incroyable des colibris : la *Loddigésie admirable*. Observer le fantastique ballet aérien de ce minuscule colibri lesté de ces immenses palettes au bout d'interminables rectrices externes est probablement l'un des spectacles les plus prenants qu'il soit donné d'observer dans la nature. Ce moment mémorable sera l'un des sommets de ce voyage. Cette espèce éblouissante, rare et localisée est assez commune sur les versants abrupts broussailleux et luxuriants à proximité du **lodge de Huembo** à quelques kilomètres de **Pomacochas**. Nous pourrions consacrer de longs moments à la recherche de cette merveille absolue qui vient régulièrement sur la station d'abreuvoirs du lodge.

Pomacochas est également le point de départ du mythique **Rio Chido Trail** où la furtive et rarissime *Grallaire de Carriker* était observée. La déforestation ayant fait son œuvre, le site du **Rio Chido** n'est plus vraiment d'actualité. Mais, nous pourrions suivre notre guide tôt ce matin à la recherche de cet incroyable et magnifique endémique sur



un nouveau site, éloigné et isolé au prix d'une marche courte mais relativement éprouvante jusqu'à une petite crête recouverte d'un épais patch de bambous *Chusquea*. Au moins trois territoires de *Grallaire de Carriker* sont connus de ce secteur et nous laissent une bonne chance d'observer cette merveilleuse espèce, si localisée. La zone est également très favorable à d'autres spécialités que nous nous empresserons de chercher : *Inca violifère*, *Colibri anaïs*, *Héliange violette*, *Porte-traine nouna*, *Colibri bourdon*, *Toucanet émeraude*, *Toucan bleu*, *Pic à ventre barré*, *Pic superbe*, *Batara à tête rousse*, *Grallaire de Przewalski*

et *Grallaire à poitrine rousse*, *Mérulaxe à grands pieds*, *Pipromorphe Inca*, *Élénie obscure* et *Élénie à cimier blanc*, *Troglodyte brun* et *Troglodyte maculé*, *Calliste à gorge verte*, *Calliste à sourcils bleus*, *Calliste argenté*, *Tangara à capuchon* et *Tangara de Rieffer*. Avec un peu de chance, nous pourrions capturer dans l'oculaire de nos jumelles, un groupe bruyant de l'erratique *Synallaxe mantelé*. Nous aurons au cours de l'après-midi du temps libre que nous consacrerons à guetter fébrilement l'apparition subite de ce minuscule joyau au vol si élégant, la *Loddigésie admirable*. Nous ferons enfin une rapide visite au lac de **Pomacochas** pour rajouter quelques espèces à la liste : *Vanneau des Andes*, *Bécassine de la puna*, *Râle tacheté* et *Râle à bec ensanglanté*, *Sicale des savanes*, *Sturnelle du Pérou*.

Jour 9 : POMACOCHAS - LEYMEBAMBA

Cette journée sera essentiellement une longue et difficile journée de route. Nous quitterons tôt ce matin **Pomacochas**. À **Pedro Ruiz**, nous obligerons vers le sud pour suivre le cours du tempétueux **Rio Utcubamba**. Après avoir passé le village andin de **Chachapoyas**, nous emprunterons la large piste longeant la rivière jusqu'au petit village isolé de **Leymebamba**, point final de cette journée de route. Nous essaierons en fonction du temps de briser la monotonie de ce voyage par quelques arrêts de "roadside birding". Nous nous arrêterons sur un site proche de **Chachapoyas** où le *Petit-duc de Koepcke* a un reposoir diurne régulier. Le long du **Rio Utcubamba**, nous ne devrions pas avoir de grandes difficultés à observer les *Pigeon du Pérou*, *Merle du Marañón* et *Tangara à ventre roux*, trois espèces endémiques. Les eaux agitées du torrent accueillent le mimétique *Onoré fascié*, l'acrobatique *Merganette des torrents* ou le minuscule *Tyranneau des torrents*.



Jour 10 : LEYMEBAMBA

Nous démarrerons extrêmement tôt ce matin. Notre premier rendez-vous est avec l'incroyable *Engoulevent à queue d'aronde*. Avant l'aube, nous entendrons peut être la parade de la si discrète *Bécassine des paramos*. Nous continuerons avec les premiers rayons du soleil à gravir la piste au dessus de **Leymebamba**. Nous passerons par d'intéressants secteurs de forêt tempérée d'altitude où nous rechercherons l'erratique *Synallaxe mantelé*, une espèce endémique récemment découverte. Ces patches de forêts dispersés le long de la large piste sont étonnamment riches et nous passerons de longs moments à détailler chaque ronde et chaque espèce observée : *Erione catherine*, *Colibri porte-épée*, *Amazone mercenaire*, *Toucan bleu*, *Pic de Rivoli*, *Synallaxe d'Azara* et *Synallaxe de Baron*, *Synallaxe à menton blanc*, *Anabate de Boissonneau*, *Batara à tête rousse*, *Cotinga barré*, *Tyranneau à sourcils blancs*, *Moucherolle à poitrine ocre*, *Moucherolle à gorge rayée*, *Pitajo à poitrine rousse*, *Geai indigo*, *Troglodyte montagnard*, *Cassique à bec blanc*, *Perceflueur moustachu*, *Calliste bleu et noir*, *Tangara à ventre rouge* et *Tangara à poitrine fauve*, *Tangara aux yeux jaunes*. Nous continuerons notre ascension dans cette at-

mosphère féerique, les bancs de brume jouant à cache-cache avec les arbres densément chargés de *Bromeliaceae*, mousses et Orchidées épiphytes. Nous atteindrons le mythique **Abra Barro Negro**, le col de la boue noire. Ce col au climat plus qu'incertain délimite les bassins versants du **Rio Marañón** et de l'un de ces plus gros affluents, l'**Utcubamba**. Les broussailles d'altitude et les étendues de paramó du col accueillent : *Vanneau des Andes*, *Inca iris*, *Synallaxe flammé*, *Anabasitte perlée*, *Mérulaxe à bec épais* et *Mérulaxe noirâtre*, *Tyranneau à gorge blanche*, *Tangara bridé*... Mais la principale at-



© Marc Fasol

traction est l'électrique endémique, la *Métallure de Thérèse*. En fin de journée, nous retournerons à **Leymebamba** pour la nuit.



Jour 11 : LEYMEBAMBA - BALSAS - CELENDIN

Nous commencerons notre journée extrêmement tôt aujourd'hui. Bien avant le lever du soleil, nous reprendrons la route. L'objectif est d'arriver aux meilleurs moments de l'activité matinale dans les zones semi-arides recouvertes par de vastes secteurs de forêts de *Bombax* au dessus de **Balsas**, après avoir traversé le **Rio Marañón**. Cet écosystème unique abrite la seule population connue de l'endémique et rarissime *Toui à tête jaune*. Cette espèce dont les effectifs ont chuté au cours des dernières années principalement en raison du commerce d'individus en cage est hautement menacée. Nous guetterons fébrilement les cris perçants d'un groupe de ce petit *Psittacidae* lorsqu'ils se déplacent en vol d'un site d'alimentation à un autre. Il nous faudra pas mal de chance pour réussir à observer cette espèce mythique. Les forêts riveraines le long du **Marañón** en contrebas sont également assez riches et nous pourrions y observer le *Pigeon du Pérou*, la *Chevêchette du Pérou*, le *Tyran de Wied*, ou l'*Organiste chlorotique*. Au dessus du minuscule hameau de **Balsas**, les groupes de *Conure de Wagler* font d'incessants va et vient. Si la chance nous a sourit, nous repren-

drons notre route pour admirer l'un des plus incroyables paysages d'**Amérique du Sud**. Des virages étroits en épingle à cheveux nous permettrons de gravir une pente abrupte. La vision du gigantesque canyon aride avec le **Marañón** boueux et sa ceinture verdoyante serpentant tout au fond de la vallée est simplement renversante. Tout au long de cette ascension, nous aurons d'autres occasions d'observer le mythique *Toui à tête jaune* et d'autres espèces : *Colibri de Taczanowski*, *Pic à cou noir*, *Gobemoucheron tropical*, *Saltator strié*, *Chipiu à moustaches*, *Oriole à queue jaune*... Nous arriverons bientôt dans les secteurs clés où nous chercherons nos deux autres espèces cibles de la journée : les endémiques *Chipiu d'Ortiz* et *Synallaxe à dos marron*. La présence des énormes nids de ce dernier au sommet des *Acacias* devrait nous aider à repérer cet endémique strict du **Marañón**. Nous

achèverons notre journée, par les derniers lacets les plus vertigineux nous amenant au sommet du canyon. Les habitats sont plus humides ici et la végétation plus dense et verdoyante. Nous continuerons nos observations jusqu'à la petite ville andine de **Celendin** où nous passerons la nuit : *Pigeon à queue barrée*, *Toui d'Orbigny*, *Pitajo de Jelski*, *Taurillon à cimier noir*, *Percefleuret rouilleux*, *Paruline à cimier noir* ou la sous-espèce locale du *Tohi à miroir*, parfois considérée comme une espèce valide.



Jour 12 : CELENDIN - CAJAMARCA

Tôt ce matin, nous pourrions retourner sur les sites du jour précédent pour compléter nos observations et nous donner une autre chance d'observer un des trois ultra endémiques du secteur si nous l'avons raté la veille. En fin de matinée, nous reprendrons notre route en direction de la ville de **Cajamarca**. Sur la route, nous explorerons attentivement les quelques zones naturelles encore préservées de la déforestation. Les broussailles tempérées accueillent le rare *Gaucha à queue blanche* que nous rechercherons parmi les plus communs *Gauchos à bec noir*. Nous serons attentifs aux sifflements de la sous-espèce *cajamarcae* de la *Grallaire rousse*, probablement une espèce valide. Dans les milieux plus ouverts, nous chercherons les localisés *Pépoaza à ailes rousses* et *Pitajo de Jelski*. Parmi les autres espèces que nous pourrions observer tout au long de la journée figurent : *Caracara montagnard*, *Mouette des Andes*, *Colibri étincelant*, *Colibri à ailes saphir*, *Pic des rochers*, *Upucerthie striée*, *Synallaxe de Baron*, *Cotinga à huppe rouge*, *Pitajo à dos brun*, *Hirondelle à ventre brun*, *Troglodyte à bec court*, *Chipiu alticole*...

Nous arriverons en fin de journée à Cajamarca, une magnifique cité coloniale où Pizarro a tendu une embuscade et capturé l'empereur Inca Atahualpa.

Jour 13 : SAN MARCOS - RIO CHONTA

Pour notre dernier jour d'ornitho du voyage, nous nous rendrons près du petit village de **San Marcos** à une grosse heure de route de **Cajamarca**. Dans une petite vallée sèche inter-andine, nous rechercherons notre objectif de la matinée, l'endémique et ultra localisée *Synallaxe à poitrine rayée*. Cette espèce n'a plus été observée pendant près de vingt ans avant d'être redécouverte ici, dans cette petite vallée montagneuse recouverte de broussailles arides et de cactus. Nous ferons un effort spécial pour localiser cette espèce furtive et discrète. Nous trouverons ici d'autres espèces endémiques et intéressantes : *Géocoucou tacheté*, *Colibri de Taczanowski*, *Colibri fanny*, *Pic à cou noir*, *Gobemoucheron du Marañon*, *Chipiu à moustaches*, *Paruline à lores noirs*. Sur la route du retour, nous arpenterons les

secteurs de haute altitude empruntés par la route à la recherche d'espèces nouvelles pour nous : *Tinamou des Andes*, *Dormilon à calotte rousse*, *Ada à ailes blanches* ou l'endémique *Mérulaxe unicolore*. Dans l'après-midi, nous achèverons cet incroyable voyage par la visite des abords broussailleux du **Rio Chonta** où nous chercherons le dernier endémique de notre périple : le magnifique *Colibri comète*. parmi les autres espèces que nous pourrions obser-



© Marc Fasol

ver citons la sombre *Métallure phébé*, le *Cinclode à ailes blanches*, le *Taurillon à cimier noir* ou la *Synallaxe couronné*.

Jour 14 : CAJAMARCA - LIMA - DÉPART INTERNATIONAL

Après un vol interne matinal jusqu'à **Lima**, votre voyage s'achève ce jour par votre vol international.

L'itinéraire principal **Région tumbésienne & Marañon** (14 jours) peut être prolongé par l'extension **Ultra endémiques** (4 jours).

De façon à ce que le voyage s'enchaîne sans jours de battements, le jour 14 de l'itinéraire principal **Région tumbésienne & Marañon** correspond à la même date que le jour 1 de l'extension **Ultra endémiques**.

L'extension ne peut pas être réservée indépendamment de l'itinéraire principal.

EXTENSION - ULTRA ENDÉMIQUES

Jour 1 : CAJAMARCA - HUAMACHUCO

Nous vous proposons également pour clôturer cette magnifique aventure, une extension qui ne s'adresse qu'aux plus extrêmes des ornithos. Le nord du Pérou recèle encore de quelques espèces ultra mythiques et ultra localisées. Toutefois celles-ci ne sont observables que sur des sites isolés, reculés, nichés au plus profond d'inextricables cordillères, sans aucune infrastructure touristiques. C'est ainsi que nous vous proposons de partir à la ren-



© Marc Fasol

contre de deux espèces endémiques légendaires : La *Synallaxe de Zimmer* et le *Colibri d'Alice*. Mais pour avoir la chance de les observer, il faudra passer par de longues heures de route sur des pistes de terre vertigineuses à flanc de falaise, chaotiques et inconfortables, il faudra se contenter du plus simple et du plus rustique logement. Cette extension au plus profond des cordillères du nord commencera à la fin du voyage principal.

Nous quitterons **Cajamarca** par une bonne route qui à travers d'étroites vallées et des hauts cols nous mènera jusqu'à la petite ville andine de **Huamachuco** où nous pourrons dormir confortablement.

Jour 2 : HUAMACHUCO - EL MOLINO - HUAMACHUCO

C'est un très long périple qui nous attend aujourd'hui. Nous emprunterons une piste tortueuse et bosselée, remplie d'ornières et de nids de poules qui serpente en d'étroits et vertigineux lacets le long de versants abrupts et menaçants. Le paysage est à couper le souffle. Il nous faudra probablement la journée pour atteindre le minuscule village andin d'**El Molino** où nous passerons une nuit rustique et dénuée de tout artifice. par chance, le magnifique et ultra localisé *Colibri d'Alice* est commun

dans les broussailles autour du village et nous pourrons réaliser de magnifiques observations de cette merveille étincelante. Les autres espèces présentes dans cet habitat isolé valent également le coup d'œil : *Inca violifère*, *Synallaxe de Baron*, *Synallaxe couronné*, *Méru-laxe unicolore*, *Taurillon à cimier noir*, *Pitajo de Jelski* et *Pitajo à sourcils blancs*, *Tangara à flancs roux*, *Tohi rougeaud*, *Chipiù alticole*...

Nous reprendrons le chemin inverse pour retourner sur **Huamachuco** pour une confortable nuit.

Jour 3 : HUAMACHUCO - SINSICAP - TRUJILLO

Une nouvelle longue journée de route nous attend aujourd'hui. La route est longue mais normalement en meilleur état que la piste pour **El Molino**. Certaines parties sont goudronnées. Nous prendrons la direction de la grande ville côtière de **Trujillo**. Après de longues heures vers l'ouest, nous bifurquerons au nord vers le petit village andin de **Sinsicap** via une piste en mauvais état. La *Synallaxe de Zimmer* n'est pas trop difficile à repérer et à observer dans les broussailles humides et les secteurs de vergers secondaires autour du village. Nous pourrions également observer d'autres espèces intéressantes : *Tinamou curvirostre* et *Tinamou des Andes*, *Colibri fanny*, *Ariane de Lesson*, *Colibri cora*, *Colibri de Bourcier*, *Conure de Wagler*, *Batara de Bernard*, *Méru-laxe unicolore*, *Cordon-noir élégant*, *Dormilon*

à queue courte, *Pitajo de Piura*, *Paruline trifasciée*, *Oriole leucoptère*, *Tohi de Seeböhm*... À la fin de la journée, nous retournerons sur la route principale vers la ville de **Trujillo**, berceau de la civilisation **Chan Chan**.

Jour 4 : TRUJILLO - LIMA - DÉPART INTERNATIONAL

Nous aurons une matinée supplémentaire pour retourner à **Sinsicap** si nous avons manqué la *Synalaxe de Zimmer* la veille. Notre vol en début d'après-midi nous conduira à **Lima** où le voyage s'achèvera avec notre vol international.





PÉROU - RÉGION TUMBÉSIEENNE & MARAÑON

EXTENSION - ULTRA ENDÉMIQUES

INFORMATIONS PRATIQUES

TARIF ITINÉRAIRE PRINCIPAL

XXXX \$US pour 8 personnes en chambre double

TARIF EXTENSION ULTRA ENDÉMIQUES

XXXX \$US pour 8 personnes en chambre double

TARIF DÉGRESSIF

Nombre de voyageurs	4	6	8	10
Tarif en \$US itinéraire principal Région tumbésienne & Marañon	XXXX	XXXX	XXXX	XXXX
Tarif en \$US extension Ultra endémiques	XXXX	XXXX	XXXX	XXXX

Supplément occupation simple : XXX \$US pour l'itinéraire principal.
XXX \$US pour l'extension .

L'option occupation simple peut ne pas être disponible pour toute la durée du voyage en raison de la capacité de couchages limitée de certains lodges et hôtels. Le tarif du voyage est basé sur une occupation en chambre double.

Entrées payantes des sites de visite
50 \$US pour l'itinéraire principal.

Durée du voyage : 14 jours pour l'itinéraire principal.
4 jours pour l'extension **Ultra endémiques**.

Dates du voyage : Novembre 2018.

Taille du groupe

4-10 personnes avec un "Tour Leader" ornithologue spécialisé francophone.

Nous souhaitons avant tout garantir à nos voyageurs des observations dans des conditions confortables et minimiser le stress de "rater une espèce". Les groupes de petite taille sont une garantie de disponibilité de l'accompagnateur et de discrétion du groupe lors de l'approche d'espèces farouches.

Dans la mesure où cela n'altère pas l'itinéraire prévu et le rythme du groupe, nous encourageons les participants à nous faire part de leurs envies personnelles, des espèces qu'ils ciblent en particulier ou de la volonté de se reposer un soir plutôt que de sortir de nuit avec le reste du groupe. Nous tâcherons autant que possible de satisfaire les desiderata de chaque voyageur.

Ville et heure d'arrivée

Lima.

Les horaires recommandés pour votre arrivée à Lima le jour 1 pour l'itinéraire principal **Région tumbésienne & Marañon** (afin de bénéficier du service de transfert prévu) vous seront fournis au moment de votre réservation.

Ville et heure de départ

Lima.

Les services inclus au tarif prennent fin lors de votre arrivée à l'aéroport international de Lima le jour 14 pour l'itinéraire principal **Région tumbésienne & Marañon** et le jour 4 pour l'extension **Ultra endémiques**. Seuls le petit déjeuner, le déjeuner et le transfert vers l'aéroport sont inclus ces jours de départ.

Extension possible

Pérou - Ultra endémiques (TFB_PÉROU_003_RÉGION TUMBÉSIEENNE & MARAÑON) et/ou
Pérou - Chevêchette & Cabézon (TFB_PÉROU_002_CHEVÊCHETTE & CABÉZON) N'hésitez pas à nous contacter.

Tour Leader

Vincent MOURET



Ornithologue et naturaliste passionné depuis toujours, biologiste en évolution et écologie de formation, Vincent parcourt le monde pour en découvrir l'avifaune. Installé durant 4 ans comme guide résident ornithologue en Équateur, il est tombé amoureux de l'Amérique du Sud et de ses habitants ailés. Il est le chef de projet principal de Terra Firme Birdwatching et accompagne avec enthousiasme et passion les voyages en Amérique du Sud et en Europe. Il sera équipé de jumelles bien entendu mais également d'un télescope, d'équipement de "repasser" et d'enregistrement et de plusieurs guides d'identification.



INCLUS

- **Tous les transports terrestres** au moyen d'un grand véhicule tout terrain ou d'un minibus avec chauffeur tout au long de l'itinéraire de votre arrivée à l'aéroport international de Lima à votre départ depuis l'aéroport international de Lima (transferts aéroport-hôtel, essence et péages inclus).
 - **Vol interne Lima - Chiclayo le jour 2** lors de l'itinéraire principal *Région tumbésienne & Marañon*.
 - **Vol interne Cajamarca - Lima le jour 14** lors de l'itinéraire principal *Région tumbésienne & Marañon*.
 - **Vol interne Trujillo - Lima le jour 4** lors de l'extension *Ultra endémiques*.
- Lors des vols internes, vous devez garder les tickets correspondants à vos bagages déposés en soute, ils vous seront réclamés pour sortir de l'aéroport. Les bagages pour les vols internes avec la compagnie PERUVIAN AIRLINES (nous privilégions autant que faire se peut l'entreprise nationale) sont normalement limités à un élément de 23 kg par personne en soute et leurs dimensions totales (longueur + largeur + hauteur) doivent être inférieures à 158 cm.
- **Logement en chambre double salle de bain privée depuis la nuit du jour 1 jusqu'à la nuit du jour 13** au cours de l'itinéraire principal *Région tumbésienne & Marañon*.
 - **Logement en chambre double salle de bain privée depuis la nuit du jour 1 jusqu'à la nuit du jour 3** au cours de l'extension *Ultra endémiques*.
 - **Tous les repas depuis le dîner du jour 1 jusqu'au déjeuner du jour 14** au cours de l'itinéraire principal *Région tumbésienne & Marañon*.
 - **Tous les repas depuis le dîner du jour 1 jusqu'au déjeuner du jour 4** au cours de l'extension *Ultra endémiques*.
 - **"Tour Leader" ornithologue et francophone pour toute la durée du voyage.**
 - **Eau potable** pendant toute la durée du voyage sur demande au "Tour Leader" ou dans les lodges et hôtels.

NON INCLUS

- **Vol international.** Nous offrons la possibilité à nos voyageurs de réserver leur vol international via nos associés commerciaux. Toutefois, nous laissons libre choix à chacun d'acheter son propre vol international sur internet et par ses propres moyens. **Terra Firme Birdwatching décline tout engagement et toute responsabilité lors de cette opération.** Nous indiquons sur la fiche descriptive détaillée de chaque voyage un horaire d'arrivée et de départ à respecter. Assurez-vous de vérifier auprès de Terra Firme Birdwatching avant d'acheter votre billet que les vols que vous avez choisis sont compatibles avec l'itinéraire du voyage et que le voyage est confirmé. La plupart des billets d'avion ne sont pas remboursables et comportent une pénalité de changement. **Terra Firme Birdwatching ne peut être tenu responsable de ces frais.** En outre, il est impératif que nous recevions une copie de votre itinéraire de vol complet afin que nous puissions vous suivre en cas de connexions manquées, de retards ou d'autres incidents.
- **Assurance de voyage.** Nos partenaires commerciaux peuvent sur demande du voyageur proposer un contrat d'assurance de voyage. **Terra Firme Birdwatching décline tout engagement et toute responsabilité lors de cette opération.**
- **Taxe d'aéroport (35 \$US)** lorsqu'elle n'est pas incluse dans le billet d'avion international.
- **Visa d'entrée** dans le pays pour les voyageurs concernés.
- **Les entrées payantes de certains sites** devront être réglées par les voyageurs en main propre. Le total est indiqué au début des [Informations pratiques](#) avec le tarif du voyage. Bien souvent, les sites naturels que nous visitons constituent des initiatives de conservation locales d'individus ou d'associations. Il nous semble cohérent et important que vous puissiez contribuer de manière directe et individuelle à ces efforts de conservation et ainsi valoriser les personnes qui les ont mis en œuvre. **Si vous le souhaitez, Terra Firme Birdwatching peut inclure la valeur de ces entrées payantes dans le tarif de votre voyage et se charger du paiement sur place.**
- **Boissons alcoolisées.**
- **Nourriture et boissons entre les repas (snacks...).**
- **Services extras dans les hôtels (lessive, appel téléphonique, minibar...).**
- **Suppléments de bagages.**
- **Soins médicaux sur place.**
- **Pourboires.**
- **Chambre simple** dans certains hôtels et lodges sur demande (pour le tarif se reporter au début des [Informations pratiques](#)).
- **Tout ce qui n'est pas spécifiquement inclus (voir paragraphe précédent).**

Devise

En raison des fluctuations constantes des taux de changes, le prix du voyage est affiché dans la monnaie dans laquelle notre cotation est effectuée pour une destination particulière (**le \$US au Pérou**). Le taux actuel du dollar US ou de l'Euro dans la mesure où ce n'est pas la monnaie fixée par notre cotation sera ajusté en fonction du taux de change au jour de la facturation du solde du prix du voyage (90 jours avant la date du début du voyage).

Pourboires

Le pourboire est entièrement facultatif et à la discrétion du voyageur. En général, des boîtes à pourboires sont à disposition pour le personnel des hôtels et des lodges visités. Vous pourrez donner en main propre votre pourboire (si vous estimez devoir en donner un) à vos chauffeurs, guides locaux et "Tour Leader".



SANTÉ

- **Consultez votre médecin traitant avant le départ.**
- **Veillez à emporter avec vous, si vous êtes sous traitement médical, un stock de médicaments suffisant pour la durée du voyage ainsi que vos ordonnances.**
- Vous êtes tenus de nous informer (via la [Fiche Personnelle d'Informations](#)) à remplir et signer lors de votre inscription) de tout détail ou évènement qui limiterait ou contraindrait votre participation au voyage : problème de santé pouvant mettre en péril votre intégrité physique au cours du voyage (asthme, diabète, apnée du sommeil, problème cardio-vasculaire), allergies, vertige... Afin que vous ou votre médecin puissiez juger de votre capacité à participer au voyage, nous sommes à votre disposition pour vous fournir toutes les informations nécessaires.
- **Nous vous recommandons de contracter une assurance couvrant les frais médicaux et de rapatriement sanitaire.**
- **Le paludisme** est présent mais localisé dans certaines zones rurales de basse altitude au Pérou. **Beaucoup de centres de vaccinations internationaux conseillent un traitement anti paludéen si vous visitez des régions de basse altitude. Sur cet itinéraire le risque est faible.**
- Dans les secteurs tropicaux de basse altitude, la présence d'insectes piqueurs (moustiques notamment) est certaine bien que peu problématique. Prévoir un répulsif à insectes efficace, des vêtements amples à manches longues et des pantalons pour les soirées.
- **Leishmaniose**: De minuscules mouches *phlébotomines* actives du crépuscule à l'aube porteuses du parasite *Leishmania* sont présentes à basse altitude au Pérou. Le risque est très peu élevé, car l'insecte est rare et la plupart ne sont pas vecteurs du parasite. Les étapes pour éviter l'exposition sont les mêmes que pour les moustiques et le « Tour Leader » est attentif à la présence de l'insecte.
- **Aoûtats** : Ce sont de minuscules acariens parasites présents dans les zones herbeuses des régions tropicales. À l'état immature, ils s'accrochent aux animaux et humains de passage. Ils produisent des démangeaisons fortes mais sans danger infectieux pouvant durer plus d'une semaine.

- Comme dans la plupart des pays d'Amérique du Sud, il est recommandé de boire uniquement de l'eau minérale en bouteille, de laver ou peler les fruits et les légumes et d'éviter le lait et les produits laitiers non pasteurisés.

-Prévoir un chapeau ou une casquette contre les insulations.

Vaccins

Veillez consulter les centres de vaccination internationaux de vos pays respectifs.

Il est recommandé d'être à jour dans les vaccinations de routine. Selon les pays, cela concerne le vaccin rougeole-oreillons-rubéole (ROR), le vaccin contre la diphtérie-tétanos-coqueluche ou le vaccin antipoliomyélique.

Le vaccin contre la fièvre jaune n'est pas obligatoire mais il est en général recommandé notamment si la maladie est endémique dans votre pays d'origine .

Les vaccinations contre l'hépatite A et la typhoïde sont souvent recommandées.

Altitude

Plusieurs journées se dérouleront à une altitude comprise entre 3000 mètres et 3500 mètres (jours 10 et 11).

Pensez à vous hydrater en quantité au cours de ces journées et à privilégier des repas légers sans alcool la veille.

N'hésitez pas à demander des conseils au "Tour Leader" et à le prévenir d'une aggravation de votre condition (nausées, migraine etc...).

Fumer

Fumer est interdit dans les véhicules et les parties communes des lodges et des hôtels. Veuillez adopter un comportement adéquat afin de ne pas importuner les membres non fumeurs du groupe lors des excursions.

À PRENDRE AVEC VOUS

- T shirts, chemises de préférence à manches longues et pantalons de randonnée de couleur sombre (éviter le blanc et les couleurs vives). Éviter les tenues de camouflage militaires.
- Veste en Goretex ou Anorak chaud, Pull-over chaud ou veste polaire, chaussettes chaudes, gants et bonnet pour nos passages en altitude.
- Chaussures de marche tout terrain, montantes, imperméables si possible.
- Une paire de chaussures de détente.
- Bottes en caoutchouc.
- Maillot.
- Cape de pluie et parapluie (format à mettre dans le sac à dos).
- Des sacs plastiques ou des Ziplocs pour protéger vos vêtements et votre matériel de l'eau et de la poussière.
- Lunettes de soleil, chapeau ou casquette.
- Une lampe frontale pour les sorties nocturnes + piles rechargeable de préférence.
- Protection solaire.
- Une serviette de toilette.
- Gourde à remplir.
- **Un petit sac à dos de randonnée pour les affaires de la journée est indispensable (35 litres).**
- **Une pharmacie personnelle est indispensable.** En cas de traitement médical, celle-ci doit contenir vos médicaments usuels auxquels vous ajouterez quelques grands classiques: antalgique, crème de protection pour les lèvres et la peau, gel pour les courbatures, anti diarrhéiques et antiseptiques intestinaux ainsi que bandages, sparadraps. Pour l'altitude : Coca homéopathique en prévention, Coramine glucose (attention, interdit chez l'enfant) ou Diamox (à utiliser au moment des symptômes uniquement).
- Jumelles (10*32 est un excellent rapport) et télescope (le "Tour Leader" aura le sien, mais n'hésitez pas à emporter le votre).
- Guide d'identification des oiseaux du Pérou (**Birds of Peru de T. Schulenberg, D. Stotz, D. Lane, J. O'Neill & T. Parker III**).

ORNITHOLOGIE

Nombre d'espèces possibles : 350 - 400

Photographie

Opportunités modérées. Nos observations autour des "feeders" à colibris ou aux stations de nourrissage à Grallaires présenteront nos meilleures opportunités.

La photographie est en général bien acceptée au Pérou. Toutefois, l'accord des personnes que vous désirez photographier est indispensable pour des raisons évidentes de respect. Le Pérou comprend de nombreuses ethnies, beaucoup d'entre elles voient d'un mauvais œil les appareils photographiques. Certaines croyances au sujet du vol d'âmes subsistent. Si l'on vous refuse une photographie ou que l'on vous demande de l'argent en échange (cela arrive fréquemment dans certaines communautés indiennes), nous vous conseillons de ne pas insister.

Préparation

Nous tenons à votre disposition toutes les informations nécessaires à la préparation ornithologique du voyage (conseil sur les guides d'identifications, quizz photo, rapports de voyage, informations scientifiques, cartes...). Nous vous enverrons avant le début du voyage une liste des oiseaux du Pérou actualisée (à imprimer). Nous vous fournirons également le rapport du voyage à votre retour.



INFORMATIONS IMPORTANTES

Visas

Aucun visa n'est normalement nécessaire pour entrer au Pérou pour les ressortissants européens ou nord américains.

Seul un passeport valable au moins 6 mois à votre entrée dans le pays sera demandé par le service d'immigration péruvien.

Veillez malgré tout à contacter l'ambassade ou le consulat du Pérou le plus proche de chez vous pour confirmer ces informations.

Terra Firme Birdwatching fournit des informations pratiques sur la législation en cours dans les pays visités en termes d'immigration et de visas. Toutefois il est de la responsabilité de chaque voyageur d'être en règle avec cette législation au moment du voyage.

Terra Firme Birdwatching décline tout engagement et toute responsabilité concernant l'obtention de visas des voyageurs.

Douane et Taxe d'aéroport

Un formulaire d'immigration (Carte andine de migration - TAM) vous sera distribué dans l'avion, vous devez le remplir et conserver le double qui vous sera demandé lors de votre départ.

Vous avez le droit d'importer au maximum 400 cigarettes et 3 litres de boisson alcoolisée ainsi que des objets divers à titre de cadeaux.

Les taxes d'aéroport (35 \$US) sont le plus souvent incluses dans le tarif des billets d'avion. Pensez à vérifier !

À votre arrivée au Pérou, **vous devrez présenter les tickets correspondants à vos bagages déposés en soute** pour sortir de l'aéroport.

Logement

Tous les hôtels et lodges du voyage appartiennent aux catégories "standard" et "confort".

Les hôtels de la catégorie "**confort**" possèdent donc des installations propres et modernes, des chambres avec salle de bain privée, eau chaude et électricité 24h sur 24 et un personnel agréable et disponible.

Nous privilégions des hôtels et des lodges avec un certain "cachet", une architecture propre au Pérou et bien intégrés lorsque cela est possible dans un environnement naturel riche et apaisant.

Beaucoup de sites visités sont situés dans des régions reculées, isolées et à l'écart des routes touristiques. Dans ces régions, nos hôtels peuvent être qualifiés de "standard" voire "basique". Ce sont de petits hôtels citadins locaux et ils fournissent un confort minimaliste. Normalement, ils sont équipés d'eau chaude et d'électricité 24h sur 24 mais les coupures de courant sont fréquentes. Ils peuvent être potentiellement bruyants.

Cela sera le cas à Olmos (nuits des jours 4 et 5), Jaen (nuit du jour 6), Leymebamba (nuits des jours 9 et 10), Celendin (nuit du jour 11) et Huamachuco (nuits des jours 1 et 2 lors de l'extension **Ultra endémiques**).

Au lodge Chaparri (jours 2 et 3), l'électricité est produite par des panneaux solaires et n'est disponible que durant la journée et dans les aires communes (salle à manger...).

La plupart des lodges mettent à disposition en libre service de l'eau minérale ou purifiée pour remplir vos gourdes 24h sur 24.

Repas

Nous essayons de privilégier les repas à base de produits locaux et traditionnels.

Certains petit déjeuners seront très matinaux pour profiter des meilleures conditions d'observation. Le "Tour Leader" vous préviendra la veille.

Le repas du midi pourra être parfois pris sous la forme de pique-nique (jours 5, 6, 9, 11).

Pour le repas du soir, le confort, le repos et la détente sont toujours privilégiés. C'est le moment de la journée où l'on discute de l'expérience du jour, où l'on partage nos sensations. C'est aussi le moment de la liste d'observation et de la présentation du programme du lendemain.

À Olmos, Leymebamba, Celendin et Huamachuco, nous mangerons dans des restaurants locaux. Les repas seront bons mais simples et constitués d'une soupe, d'un plat fort et d'une boisson ou un dessert.

Les personnes nécessitant un régime alimentaire particulier doivent nous prévenir à l'avance via notre fiche personnelle d'information.

Rythme du voyage

Modéré à élevé.

La majorité des observations se dérouleront le long de pistes ou de sentiers forestiers. Nous effectuerons des randonnées quotidiennes dont la durée ira de quelques minutes (en haute altitude) à 3-4 heures maximum en forêt.

L'état et le dénivelé des sentiers parcourus est variable. Parfois plats, ils peuvent être pentus et sur de très courtes portions assez raides. Dans ces portions ardues, le plus souvent, des marches en escaliers ont été fabriquées.

Les sentiers peuvent être secs mais également boueux et glissants en cas de pluie.

À Pomacochas (jour 8), le sentier pour accéder aux sites d'observations de la Grallaire de Carriker est très pentu et boueux bien que assez court (1h à 1h30). Il nécessite une bonne condition physique et une certaine agilité. Des mules pourront être mise à disposition des marcheurs les plus incertains.

Nous passerons un certain nombre de journées en haute altitude entre 3000 et 3500 mètres. C'est notamment le cas à L'Abra Barro Negro au dessus de Leymebamba (jour 10, à 3500 mètres d'altitude) et à Celendin (jour 11, à 3500 mètres d'altitude) lors de l'itinéraire principal **Région tumbésienne & Marañon**. Cela sera également le cas lors du trajet Huamachuco - El Molino (jour 2) au cours de l'extension **Ultra endémiques**.

Nous privilégions sur ces sites le "roadside birding" moins fatiguant et les randonnées courtes.

Notre véhicule de transport sera toujours situé à proximité lors des randonnées et vous pourrez laisser sous la garde de notre chauffeur, l'équipement non utilisé afin de vous alléger lors des excursions.

Nous ferons également des sorties après le repas du soir (1 heure environ) pour chercher les espèces nocturnes (Engoulevents, *Strigidae*...). Ces sorties sont bien sûr optionnelles.

Certaines des réserves visitées mettent à la disposition des visiteurs des toilettes et de l'eau courante mais ce n'est pas le cas sur la majorité des sites. Le "Tour Leader" vous préviendra la veille.

Les journées durent presque 13 heures au Pérou (globalement de 05h30 à 18h30). L'activité des oiseaux mais aussi de la faune atteint son apogée aux premières heures du jour. Cela implique donc très souvent des levers matinaux pour mettre à profit ces heures d'activité maximale. Les petits déjeuners sont servis très tôt, parfois à emporter sur le terrain.

Lors de la plupart des séjours, les heures chaudes de la journée, de moindre activité, (notamment sur la côte et à Jaen) sont consacrées à une pause récupératrice ou aux trajets entre les sites visités.

Nos itinéraires sont conçus de façon à maximiser les heures d'observations et à minimiser les heures de transport entre les sites. Toutefois, en fonction de la distance entre deux sites d'observations, plusieurs heures de route (4-7 heures) pourront être nécessaires. C'est notamment le cas des jours 9, 11, 12 lors de l'itinéraire principal et des jours 2 et 3 lors de l'extension **Ultra endémiques**. Nous faisons en sorte de limiter au maximum ces longues jour-

nées de transfert et de n'en faire jamais suivre deux d'affilée.

Lorsque la distance entre les sites implique plus d'une journée de transport et lorsque cela est possible, nous choisissons la voie aérienne (jours 2, 14 de l'itinéraire principal et jour 4 de l'extension). Cela a certes un coût non négligeable mais du temps précieux d'observation est ainsi épargné.

Les routes goudronnées au Pérou sont généralement en bon voire en très bon état bien que très sinueuses et parfois étroites dans les Andes. Nous utiliserons également des pistes de terre en assez bon état entre Pomacochas et Leymebamba et entre Leymebamba et Cajamarca. La piste d'accès à El Mollino lors de l'extension **Ultra endémiques** (jour 2) est irrégulière et en mauvais état, elle peut être boueuse et glissante. Les voyageurs doivent être préparés à une longue et difficile journée de route pour accéder à ce site.

Climat

Le climat au Pérou est très variable et il dépend fortement de l'altitude et de la région considérée.

Lima présente, en général, un climat tempéré avec des températures douces autour de 20 °C. Les pluies sont quasi inexistantes à l'exception de pluies fines appelées "garúa" pendant les mois d'hiver (de fin juin à septembre).

Le long de la côte à Chiclayo et jusqu'au bassin du Haut Marañon à Jaen, le climat est chaud, tropical et sec.

les vallées andines sèches (Balsas, Celendin, Cajamarca) présentent un climat tempéré avec des pluies saisonnières. les températures restent autour de 20°C en journée et fraîchissent la nuit en fonction de l'altitude.

En haute altitude (Abra Barro Negro au dessus de Leymebamba, Celendin), le temps peut être ensoleillé avec des températures supérieures à 15 °C mais il est bien plus souvent froid, humide et venteux avec des températures entre 0 et 10 °C. La neige peut également faire son apparition. Les matinées et soirées peuvent être très fraîches.

Les Andes tropicales (Pomacochas, Leymebamba) présentent des températures assez douces et agréables la journée (15 à 25 °C) et la nuit (10 à 15 °C). Le climat y reste très humide même en saison sèche et la brume ou le brouillard y sont fréquents notamment en fin de journée. Il n'est pas rare de voir tomber une pluie tropicale quotidienne en fin d'après midi.

Monnaie

Au Pérou, la monnaie officielle est le SOLE PÉRUVIEN (Sol).

Vous pourriez avoir besoin d'argent liquide pour vos dépenses personnelles (pourboires, boissons, lessive, souvenirs, snacks...). À Lima, Chiclayo, Cajamarca, Trujillo et dans la plupart des villes, l'argent liquide et les cartes bancaires Mastercard, Visa, American express sont acceptées. Certains hôtels, lodges, restaurants et certaines boutiques des grandes villes acceptent les dollars américains en petite coupure (5\$, 10\$ ou 20\$).

Electricité

220 V, 50 Htz.

Les prises électriques sont de type "A" ou "C". Avant de partir, munissez-vous d'un adaptateur fiche ronde/fiche plate.

Internet

Vous trouverez de nombreux cybercafés dans toutes les grandes villes et la majorité des hôtels sont dotés de connexion internet. Certains lodges possèdent une connexion Wifi parfois basique.

Heure

Heure locale au Pérou : UTC - 5 h.

Langues

Espagnol et Quechua.

Le personnel de la plupart des hôtels et des lodges possède au minimum des rudiments d'anglais.

Sécurité

Les crimes et délits au Pérou concernent très rarement les touristes. Il suffit de suivre quelques règles élémentaires de prudence applicables aux voyages partout dans le monde pour éviter tout problème.

Bagages

Nos voyages se déroulent dans des véhicules adaptés au nombre de personnes présentes dans le groupe. Nous vous demandons donc de prévoir **un bagage de grande taille** par personne au maximum (valise ou sac à dos) et un bagage à main contenant les effets les plus importants (jumelles, passeport, documents personnels, médicaments ...). **Les compagnies aériennes autorisent en général 23 Kg/personne pour le bagage en soute. Lors des vols internes Lima - Chiclayo, Cajamarca - Lima et Trujillo - Lima, votre trépied devra être déposé en soute.**

Lessive

Plusieurs hôtels ou lodges de notre itinéraire proposent un service payant (non inclus) de lessive.

Environnement

Nous avons une responsabilité morale majeure vis-à-vis de la fragile et néanmoins fantastique biodiversité de ce magnifique pays. Nous tenons absolument au respect des sites que nous visitons (non seulement de l'environnement, mais aussi des cultures et des traditions). L'équilibre écologique des régions que vous allez traverser n'est pas immuable. Le tourisme même naturaliste peut le perturber. Dans l'intérêt et le respect de tous, chaque participant est responsable de la propreté et de l'état des lieux qu'il visite.

La récolte de plantes, graines ou animaux durant nos voyages est formellement interdite.

Nous proposons quelques conseils afin de limiter l'impact de votre visite sur l'environnement à grande échelle : utilisez des systèmes de piles et de batteries rechargeables, utilisez une gourde (la nature n'aime pas les bouteilles en plastique), ne jetez rien en forêt ni dans les lagunes et rivières.

Confirmation du voyage

Si le nombre de participants est suffisant, la confirmation des dates du voyage intervient 3 mois (90 jours) avant la date de début du voyage.

Les participants aux voyages doivent être prudents avec l'achat de leurs propres billets d'avions ou de séjours avant ou après le voyage Terra Firme Birdwatching. En cas de modification forcée de l'itinéraire, Terra Firme Birdwatching et ses partenaires commerciaux déclinent toute responsabilité dans la possible annulation de ces services contractés de manière indépendante par les voyageurs.

Un voyage est considéré comme clos lorsque le groupe est complet avant la date de confirmation des dates du voyage (90 jours avant la date de départ du voyage). Une liste d'attente sera mise en place en cas d'annulation de dernière minute.

Réservation, paiement de l'acompte et du solde du voyage

Les réservations nécessitent un dépôt de 50 % par personne de la valeur de nos voyages auprès de nos partenaires commerciaux (dont les informations bancaires et les modes de paiement vous seront fournis lors de la réservation du voyage).

Pour ceci, nous vous ferons parvenir au moment de la réservation une fiche de réservation (à nous retourner remplie et signée) ainsi qu'une facture d'acompte à régler auprès de nos partenaires commerciaux dans un délai de 15 jours après réception.

La facture du solde du prix du voyage vous sera envoyée 3 mois (90 jours) avant la date de départ du voyage et sera à régler dans un délai de 15 jours auprès de nos partenaires commerciaux correspondants.

Le paiement sera possible par virement bancaire ou carte de crédit MASTERCARD, VISA, AMERICAN EXPRESS.

Remboursement

Si l'annulation du voyage est reçue avant l'émission de la facture du solde (3 mois avant la date de départ du voyage), la valeur de l'acompte versé sera remboursable à hauteur de 100 % moins une franchise de 250 \$US.

Si l'annulation intervient entre la date d'émission de la facture du solde et la date de départ du voyage, l'acompte n'est pas remboursable mais le solde remboursé le sera à hauteur de 100 %.

Il est possible en cas d'annulation de reporter le dépôt de l'acompte sur un autre voyage de Terra Firme Birdwatching sans pénalités dans un délai de 6 mois après le voyage annulé. En cas de nouvelle annulation, l'acompte ne sera pas remboursé.

Aucun remboursement ne sera effectué en cas d'absence à un repas ou à une activité lors du voyage.

Nous recommandons de contracter une assurance d'annulation de voyage (incluant les urgences médicales).

Variation du tarif

Des variations de prix peuvent parfois survenir de manière inattendue. En réalisant la cotation de nos voyages plusieurs mois à l'avance, nous tâchons d'anticiper les tarifs du transport aérien, du logement et du transport terrestre. Si des hausses de tarifs se produisent de manière inattendue en raisons d'événements extérieurs, indépendants de la volonté de Terra Firme Birdwatching et de ses partenaires commerciaux, nous nous réservons le droit de facturer au voyageur la différence de tarif consécutive aux changements survenus. Dans ce cas là, si le voyageur juge la hausse de tarif trop forte ou injustifiée, il peut annuler son voyage. Les sommes versées seront remboursable à hauteur de 100 % moins une franchise de 250 \$US.

Modification du voyage

Nos voyages sont organisés et planifiés avec une extrême minutie par des professionnels. Cependant un itinéraire donné, un hôtel, ou une équipe ("Tour Leader", guide local...) peuvent être amenés à évoluer en raison d'événements naturels, politiques ou économiques extérieurs à la volonté de Terra Firme Birdwatching et de ses partenaires commerciaux (grèves, conditions climatiques, catastrophes naturelles, troubles civils ou militaires, actes de terrorisme...).

Si ces changements interviennent avant la confirmation des dates du voyage (90 jours avant la date de départ du voyage), les participants non satisfaits pourront annuler leur voyage selon le schéma d'annulation détaillé précédemment.

Si ces changements interviennent entre la confirmation des dates du

voyage et la date de départ du voyage. Il appartient à Terra Firme Birdwatching et à ses partenaires commerciaux de juger de la possibilité de réaliser le voyage dans des conditions identiques à celles initialement prévues. Les participants pourront annuler leur voyage selon le schéma d'annulation détaillé précédemment. Si Terra Firme Birdwatching et ses partenaires commerciaux décident d'annuler le voyage, les montants versés seront intégralement remboursés.

Si les changements interviennent durant le voyage, l'équipe de Terra Firme Birdwatching fera tout son possible pour fournir un service identique à celui initialement proposé. Les frais supplémentaires potentiellement provoqués par ces changements importants ne sont pas de la responsabilité de Terra Firme Birdwatching et seront facturés au voyageur à la fin du voyage.

Annulation du voyage

En cas d'annulation du voyage par Terra Firme Birdwatching et ses partenaires commerciaux, toutes les sommes versées par les voyageurs (acompte et solde) seront remboursées intégralement.

L'annulation d'une pré extension ou d'une post extension ne changent pas les responsabilités de chaque voyageur et de Terra Firme Birdwatching et ses partenaires commerciaux pour le voyage principal.

Il est important de noter que Terra Firme Birdwatching et ses partenaires commerciaux se réservent le droit d'annuler tout ou une partie d'un voyage dès que la sécurité, la santé ou l'intégrité physique de ses voyageurs est mise en péril.

Acceptation des risques et décharge de responsabilité

L'équipe de Terra Firme Birdwatching met absolument tout en œuvre pour fournir à ses voyageurs et à son staff un environnement sûr. Toutefois, nos voyages se déroulent parfois dans des endroits éloignés où les soins médicaux peuvent être inexistantes ou minimes, où le terrain peut être accidenté et dépeuplé et où les gouvernements locaux peuvent réagir très différemment à nos standards occidentaux. Nous nous attendons à ce que nos voyageurs agissent eux même de manière raisonnable pour leur propre sécurité. Terra Firme Birdwatching ne peut garantir la sécurité personnelle de quiconque à sa place.

Nous attirons votre attention sur le fait que dans l'optique de participer au voyage, chaque participant ou représentant légal d'un participant mineur s'engage à dégager de toute responsabilité Terra Firme Birdwatching, ses agents, ses employés, ses actionnaires, ses dirigeants et ses sous traitants comme explicité en détail dans le document d'**Accord d'acceptation des risques et décharge de responsabilité** fourni.

Terra Firme Birdwatching agit uniquement en tant qu'intermédiaire en ce qui concerne les transports que ce soit par chemin de fer, automobile, autocar, bateau, avion ou autre moyen et n'assume aucune responsabilité pour les blessures, les dommages, les pertes, les accidents, les retards ou les irrégularités causés par des défauts de tels moyens de transport ou pour quelque raison que ce soit, y compris les actes, défauts ou faillites de toute société ou personne engagée dans le transport du passager ou dans l'exécution des arrangements de la tournée.

Terra Firme Birdwatching n'accepte aucune responsabilité pour les pertes ou les dépenses supplémentaires dues à des retards ou des changements dans les services aériens ou autres, la maladie, la météo, la grève, la guerre, la quarantaine ou toute autre cause. Le participant au voyage doit supporter toutes ces pertes et dépenses.

Terra Firme Birdwatching se réserve le droit de remplacer les hôtels indiqués par d'autres de catégorie similaire, de faire les changements nécessaires dans l'itinéraire ou de modifier les horaires aériens. Terra Firme Birdwatching se réserve le droit de refuser ou d'accepter toute personne voulant participer au voyage. Les bagages sont entièrement à la charge du propriétaire. Les participants doivent être en bonne santé et consulter un médecin avant d'entreprendre un voyage. Les participants doivent se préparer au voyage en lisant l'itinéraire détaillé et la Fiche pratique du voyage.

Pour ces raisons, votre participation à nos voyages ne sera validée qu'après la réception de l'**Accord d'acceptation des risques et décharge de responsabilité** signé. La réception de l'acompte est considéré comme un consentement aux conditions ci-dessus et détaillées dans l'Accord d'acceptation des risques et décharge de responsabilité.

Télécharger l' [Accord d'acceptation des risques et décharge de responsabilité](#).

